

**PROVINCE DE QUÉBEC  
VILLE DE KIRKLAND**

**AVIS PUBLIC  
PROMULGATION  
RÈGLEMENT NUMÉRO 2013-58-1**

**AVIS PUBLIC** est par les présentes donné par la soussignée, que le règlement numéro 2013-58-1 intitulé :

RÈGLEMENT N° 2013-58-1 MODIFIANT LE RÈGLEMENT N° 2013-58 RELATIF AUX PARCS ET PLACES PUBLIQUES AFIN D'INTERDIRE L'UTILISATION DE LA CIGARETTE ÉLECTRONIQUE DANS LES ÉDIFICES PUBLICS

a été adopté par le conseil municipal de la Ville de Kirkland lors d'une séance ordinaire tenue le 13 avril 2015.

Le règlement ci-haut mentionné est maintenant déposé au bureau de la greffière à l'hôtel de ville, 17200 boulevard Hymus, Kirkland, où tous les intéressés peuvent en prendre connaissance.

Le règlement numéro 2013-58-1 entre en vigueur conformément à la loi le jour de la publication du présent avis.

DONNÉ à Kirkland, ce 22<sup>e</sup> jour d'avril 2015.

Martine Musau, avocate  
Greffière et directrice des affaires juridiques

**PROVINCE OF QUÉBEC  
TOWN OF KIRKLAND**

**PUBLIC NOTICE  
PROMULGATION  
BY-LAW NUMBER 2013-58-1**

**PUBLIC NOTICE** is hereby given by the undersigned that by-law number 2013-58-1 entitled:

BY-LAW NO. 2013-58-1 AMENDING BY-LAW NO. 2013-58 CONCERNING PARKS AND PUBLIC PLACES IN ORDER TO BAN THE USE OF ELECTRONIC CIGARETTES IN PUBLIC BUILDINGS

was adopted by the Municipal Council of the Town of Kirkland at a regular sitting held on April 13, 2015.

The above-mentioned by-law is now deposited at the office of the Town Clerk at the Town Hall, 17200 Hymus Boulevard, Kirkland, where all interested parties may take cognizance thereof.

By-law number 2013-58-1 shall come into force according to law on the day of publication of the present notice.

GIVEN at Kirkland, this 22<sup>nd</sup> day of April, 2015.

Martine Musau, Attorney  
Town Clerk and Director of Legal Affairs